

Données personnelles – Conseiller(ère) communal(e)

Persönliche Daten – Gemeinderat/rätin

Commune – Gemeinde: Avry

District – Bezirk : Sarine

Nom – Name* Page

Prénom – Vorname* Charles

Langue – Sprache: français

Sexe – Geschlecht: masculin

Nationalité – Nationalität suisse

Date de naissance – Geburtsdatum : 11.08.1954

Adresse privée – Private Adresse : Rte de Rosé 46; 1754 Avry-sur-Matran

Profession – Beruf: Cafetier-Aubergiste

T. prof. – T. Geschäft: 026.470.04.80

T. privé – T. Privat: 026.470.04.80

Mobile: 079.683.90.44

E-Mail: c.page@bluewin.ch ou charles.page@avry.ch

Fonction au sein du conseil communal – Funktion im Gemeinderat* : Conseiller communal

Dicastères – Ressort* Eaux et travaux publics

Date de début de fonction – Datum des Amtsantritts* 18.04.2016

(s'il s'agit d'une réélection, veuillez indiquer la date du début de fonction de la 1^{ère} législature / bei einer Wiederwahl bitte das Datum des Amtsantritts der ersten Legislatur angeben)

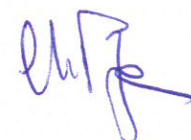
Date d'assermentation – Datum der Vereidigung* 16.04.2016

(législature actuelle / aktuelle Legislatur)

***Tous les champs doivent impérativement être remplis / Alle Felder müssen zwingend ausgefüllt werden
*Seules les données en rouge sont publiées sur internet / *Nur die Daten in Rot werden auf dem Internet veröffentlicht***

Lieu et date – Ort und Datum: Avry, le 19.05.2016

Signature – Unterschrift



<p align="center">Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen</p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ¹</p>	<p align="center">Fonction – Funktion²</p>
<p>I. Activité principale / Hauptbeschäftigung</p> <p>A. Activité professionnelle principale Hauptberufliche Tätigkeit</p>	<p>Auberge communale de Rosé</p>	<p>Direction</p>	<p>Cafetier-Aubergiste</p>
<p>II. Activités accessoires / Nebenbeschäftigungen</p> <p>B. Fonctions assumées au sein d'organes de direction, de surveillance ou de conseil dans des personnes morales de droit privé ou de droit public</p> <p>Tätigkeiten in Führung- und Aufsichtsgremien sowie Beiräten juristischer Personen des privaten und des öffentlichen Rechts</p>	<p>AESO</p>		<p>Responsable technique et membre du comité</p>
<p>C. Fonctions assumées au sein de commissions, d'autres organes de la Confédération ou d'un canton</p> <p>Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen des Bundes oder eines Kantons</p>			

<p align="center">Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen</p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ¹</p>	<p align="center">Fonction – Funktion²</p>
<p>D. Fonctions permanentes de direction ou de conseil assumées pour le compte de groupes d'intérêts</p> <p>Dauernde Leitungs- oder Beratungstätigkeiten für Interessengruppen</p>			

Loi du 9 septembre 2009 sur l'information et l'accès aux documents

Art. 13 al. 1 Registre des intérêts

¹ Les liens particuliers qui rattachent les membres du Grand Conseil, les membres du Conseil d'Etat, les préfets et **les membres des conseils communaux** à des intérêts privés ou publics sont enregistrés et mis à la disposition du public de manière appropriée.

Gesetz vom 9. September 2009 über die Information und den Zugang zu Dokumenten

Art. 13 Abs. 1 Verzeichnis der Interessenbindungen

¹ Die privaten und öffentlichen Interessenbindungen der Mitglieder des Grossen Rates und des Staatsrats, der Oberamt männer und **der Mitglieder der Gemeinderäte** werden eingetragen und der Öffentlichkeit auf geeignete Weise zugänglich gemacht.

Lieu et date – Ort und Datum : Avry, le 19.05.2016

Signature – Unterschrift :

